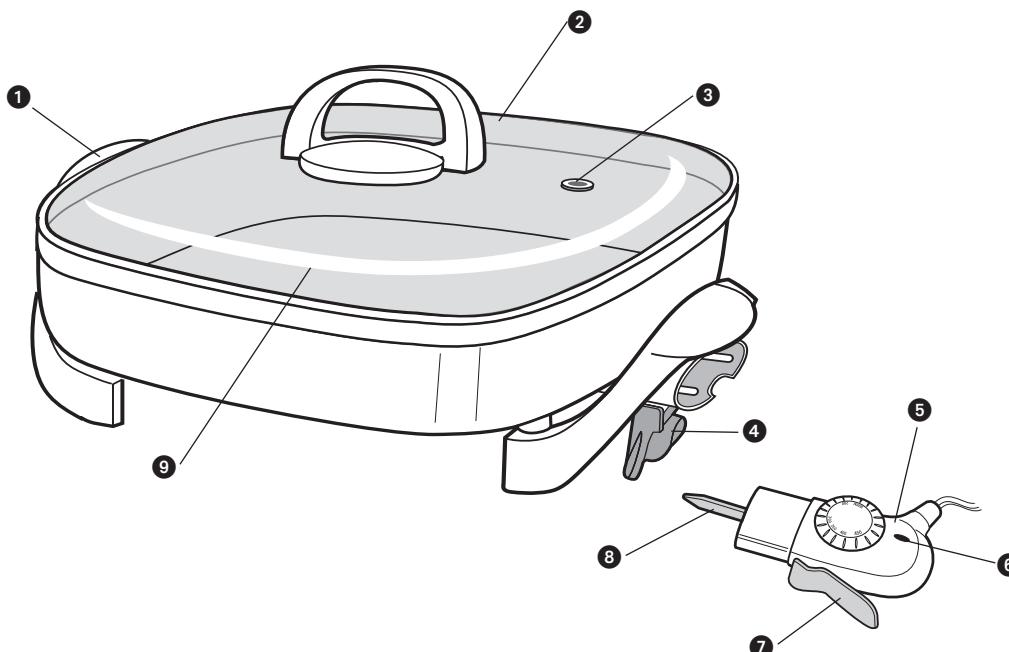


Product may vary slightly from what is illustrated. / Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado. / Le produit peut différer légèrement de celui illustré.



1. Cool-touch handles
† 2. Tempered glass lid (Part # 9029X-01-B-E)
3. Steam vent
4. Pan-tilt leg
† 5. Variable temperature control
US Models (Part # 1029X-110BHU-B2P0)
Canada Models (Part # 1029X-110BHC-B2C0)
6. On indicator light
7. Quick-release lever
8. Probe
9. Extra deep, nonstick interior
† Consumer replaceable

1. Asas que no se calientan
† 2. Tapa de vidrio templado (Pieza #9029X-01-B-E)
3. Escape de vapor
4. Soporte de inclinación
† 5. Control de temperatura
Modelos de Estados Unidos (Pieza #1029X-110BHU-B2P0)
Modelos de Canadá (Pieza # 1029X-110BHC-B2C0)
6. Luz indicadora de funcionamiento
7. Palanca fácil de soltar
8. Contacto para el control de temperatura
9. Interior extra hondo antiadherente
† Reemplazable por el consumidor

1. Poignées fraîches au toucher
† 2. Couvercle en verre trempé (pièce n° 9029X-01-B-E)
3. Évent
4. Patte d'inclinaison de la poêle
† 5. Commande de température
Modèles des É.-U. (pièce n° 1029X-110BHU-B2P0)
Modèles du Canada (pièce n° 1029X-110BHC-B2C0)
6. Témoin de fonctionnement
7. Levier de dégagement rapide
8. Sonde
9. Intérieur antiadhésif très profond
† Remplaçable par le consommateur

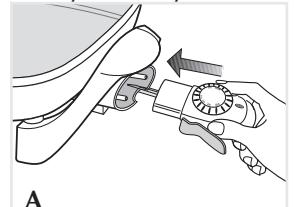
How to Use

This appliance is for household use.

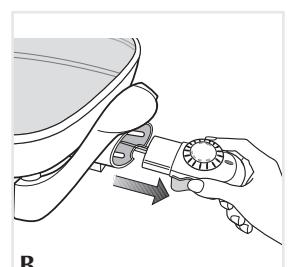
Conditioning the Skillet Pan

- Before using your skillet for the first time, make sure variable temperature control is removed and wash all parts as instructed in the Care and Cleaning section.
- To condition the nonstick coating, spread a light coating of cooking oil over the inside surfaces. Remove excess oil with a cloth or paper towel. You will not have to condition the coating again.

Ready to Use your Skillet



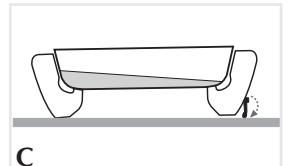
- Insert the probe firmly into the socket (A).
- Important:** Make sure the control is securely inserted.



- Plug unit into an AC electric outlet.
- Turn temperature control to desired setting or according to your recipe. The indicator light comes on. The desired temperature should line up with the arrow. When the selected temperature is reached, the light goes off. During cooking the light will blink on and off, indicating the temperature is maintained.
- When finished cooking, set temperature control to WARM to keep food at serving temperature.
- To take the skillet to the table for serving, remove the variable temperature control by pressing the quick-release lever and pulling out the control (B).

Caution: Be careful when removing the probe as the skillet might stay warm for a while.

- Use plastic, rubber or wood utensils when cooking and serving. If using metal utensils, be careful not to scrape the nonstick finish.



Using the Pan-Tilt Leg

The pan-tilt leg raises one side of the skillet so that oils, fats or other liquids move away from the food while cooking or when serving.

To use, pull the leg straight down so that it stands under the cool-touch handle (C).

Caution: To avoid burns:

- If using for cooking, always tilt the skillet before you start cooking.
- Tilt lid away while lifting.
- If using for serving, always use a pot holder or oven mitt.

Care and Cleaning

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

To Clean:

- Unplug the cord and let unit cool completely.
- Make sure the variable temperature control is removed.
- Wash the pan and lid with warm sudsy water. The lid can be washed in the dishwasher.
- If washing by hand, use a sponge or nylon scouring pad with liquid detergent. Do not use any abrasive cleaners or metal pads as they can damage the nonstick coating.
- Rinse and dry.
- Store the unit in a dry place and wind electric cord into a coil securing it with a twist fastener.

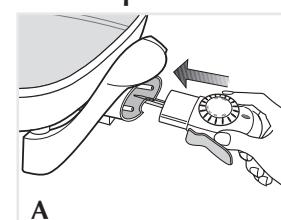
Como usar

Este producto es para uso doméstico solamente.

Acondicionamiento de la sartén

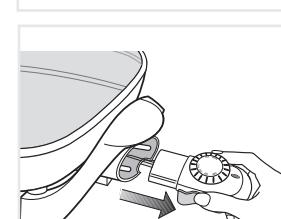
- Antes de utilizar la sartén por primera vez, asegúrese de que el control de temperatura esté retirado y lave todas las piezas según las indicaciones de cuidado y limpieza.
- Para acondicionar el revestimiento antiadherente, distribuya una ligera capa de aceite de cocinar en las superficies interiores de la sartén. Limpie el exceso de aceite con un paño o con una toalla de papel. No es necesario acondicionar el revestimiento de la sartén nuevamente.

Antes de poner en uso la sartén

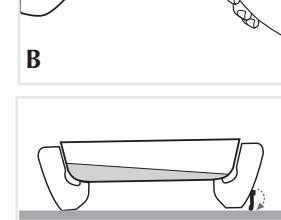


- Enchufe el contacto del mismo control firmemente en el aparato (A).

Importante: Asegúrese de enchufar bien dicho contacto.



- Enchufe el aparato a una toma de corriente alterna.



- Ajuste el control a la temperatura deseada o según la receta. La luz indicadora se enciende. Uno debe de alinear la temperatura deseada con la flecha. Cuando el aparato alcanza el nivel de temperatura programado, la luz se apaga. Durante el ciclo de cocción, esta luz brilla intermitentemente, indicando que la temperatura se mantiene al nivel deseado.

- Ajuste el control de temperatura a la posición WARM para conservar los alimentos calientes hasta servirlos.
- Para llevar la sartén a la mesa, presione la palanca para retirar y soltar fácilmente el control de temperatura variable (B).

Advertencia: Tenga cuidado al retirar el control de temperatura variable ya que la sartén permanece caliente por un tiempo.

- Para cocinar o servir, utilice utensilios de plástico, de goma o de madera. Si utiliza utensilios de metal, tenga cuidado de no raspar el acabado antiadherente del aparato.

Uso del soporte de inclinación

El soporte de inclinación alza la sartén por un costado a fin de alejar el aceite, la grasa y demás jugos mientras uno prepara los alimentos o antes de servirlos. Para ajustar, tire del soporte directamente para abajo de manera que éste permanezca en posición vertical debajo del asa (C).

Advertencia: A fin evitar las quemaduras:

- Si utiliza el soporte para cocinar, incline la sartén antes de comenzar a preparar los alimentos.
- Incline la tapa en sentido opuesto al quitarla.
- Si utiliza el soporte para servir, use un protector o un guante de cocina.

Cuidado y limpieza

Este aparato no contiene piezas reparables por el consumidor. Para servicio, acuda a personal de asistencia calificado.

Para limpiar:

- Desconecte el cable y permita que el aparato se enfrie bien.
- Asegúrese de retirar el control de temperatura variable.
- Lave la sartén y la tapa con agua tibia enjabonada. La tapa se puede lavar también solamente en la máquina lavaplatos.
- Si lava las piezas a mano, utilice una esponja o una almohadilla de nailon con detergente líquido. No utilice ningún limpiador abrasivo ni almohadillas de fibras metálicas ya que estas pueden estropear el revestimiento antiadherente del producto.
- Enjuague y seque bien.
- Almacene el aparato en un lugar seco, enrolle el cable y asegúrela con un sujetador de torsión.

Utilisation

L'appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement.

Préparation de la poêle

- Avant d'utiliser la poêle pour la première fois, s'assurer que la commande de température a été reliée et laver les composantes selon les directives de la rubrique relative à l'entretien et au nettoyage.
- Afin de traiter le revêtement antiadhésif, enduire les surfaces intérieures de la poêle d'une mince pellicule d'huile de cuisson. Enlever le surplus d'huile à l'aide d'un chiffon ou d'un essuie-tout.

Utilisation de la poêle

- Insérer la sonde fermement dans la douille (A).

Important : S'assurer que la commande est bien insérée.

- Brancher l'appareil dans une prise de courant secteur.
- Régler le sélecteur à la température voulue ou à celle indiquée dans la recette. Le témoin s'allume. La température voulue devrait être alignée sur la flèche. Lorsque la température choisie est atteinte, le témoin s'éteint. Pendant la cuisson, le témoin s'allume et s'éteint indiquant le maintien de la température.

- Régler la commande de température à la position de réchaud (WARM) pour conserver les aliments à la température voulue pour le service.
- Pour placer la poêle à table pour le service, retirer la commande de température en enfoncez le levier de dégagement rapide et retirer la commande de l'appareil (B).

Mise en garde : Prendre garde lorsqu'on retire la commande de température car la poêle peut être chaude pendant un bout de temps.

- Se servir d'ustensiles en plastique, en caoutchouc ou en bois lors de la cuisson et du service. Lorsqu'on utilise des ustensiles en métal, prendre garde de ne pas égratigner le revêtement antiadhésif.

Utilisation de la patte d'inclinaison de la poêle

La patte d'inclinaison de la poêle soulève un côté de la poêle de façon à pouvoir drainer les huiles, les gras ou d'autres liquides loin des aliments pendant la cuisson ou le service.

Pour se servir de la patte, la tirer vers le bas de sorte à ce qu'elle se tienne sous la poignée (C).

Mise en garde : Faire ce qui suit afin d'éviter les risques de brûlures.

- Lors de la cuisson, toujours incliner la poêle avant de commencer la cuisson.
- Enlever le couvercle en l'inclinant vers l'arrière.
- Lors du service, toujours utiliser des poignées ou des mitaines isolantes.

Entretien et nettoyage

L'utilisateur ne peut entretenir aucune composante du produit. En confier l'entretien à du personnel qualifié.

Nettoyage

- Débrancher le cordon d'alimentation et laisser l'appareil refroidir complètement.

- S'assurer que la commande de température a été retirée.

- Laver la poêle et le couvercle dans de l'eau chaude savonneuse. On peut également placer le couvercle dans le lave-vaisselle.

- Lorsqu'on lave l'appareil à main, utiliser une éponge ou un tampon à récurer en nylon avec du détergent liquide. Ne pas utiliser un nettoyeur abrasif ni des tampons à récurer métalliques au risque d'endommager le revêtement antiadhésif de l'appareil.

- Rincer et assécher.

- Ranger l'appareil dans un endroit sec et enruler le cordon en boudin en le fixant à l'aide d'une attache.

